

Carlsbad
PLAZA
MEDICAL SPA & WELLNESS HOTEL
★★★★★
SUPERIOR



Welcome to our

VIP

PRESTIGE CLUB

CARLSBAD PLAZA RECEPTION

TEL: (+420) 352 441 111

RESERVATION OFFICE

TEL: (+420) 352 441 118

RESERVATION@CARLSBADPLAZA.CZ

CZ

Členství v klubu Vám umožňuje čerpat slevy na veškeré služby poskytované Hotelem Carlsbad Plaza včetně služeb Carlsbad Clinic. Nejdůležitějším faktem je, že každý člen klubu získává automaticky status našeho VIP hosta, což s sebou přináší další výhody spojené s Vaším pobytem u nás.

ČLENSTVÍ V KLUBU MÁ TŘI ÚROVNĚ:

SILVER CARD 	GOLD CARD 	DIOAMOND CARD 
VÝHODY: sleva 10% na služby hotelu	VÝHODY: sleva 15% na služby hotelu	VÝHODY: sleva 15-20% na služby hotelu
JAK ZÍSKAT KARTU: Platba za služby hotelu (bez zprostředkovatelů) v objemu více než € 7.500, nebo zakoupením karty za cenu € 750.	JAK ZÍSKAT KARTU: Platba za služby hotelu (bez zprostředkovatelů) v objemu více než € 10.000, nebo zakoupením karty za cenu € 1000.	JAK ZÍSKAT KARTU: Je udělována zcela výjimečně našim individuálním hostům, kteří prokazují svou dlouholetou loajalitu našemu hotelu.

Doufáme, že Vás budeme moci brzy přivítat v řadách našich VIP klientů a mezi ostatními členy našeho VIP Prestige Clubu. Věříme, že se náš věrnostní program stane dalším krokem k ještě kvalitnějším službám a naší další spolupráci.

EN

The membership of the VIP Prestige Club offers you discounts on all services provided by the Carlsbad Plaza Hotel, including Carlsbad Clinic services. Most importantly, every club member automatically receives the status of our VIP guest, which brings additional benefits associated with each stay with us.

THE MEMBERSHIP HAS THREE LEVELS:

SILVER CARD 	GOLD CARD 	DIOAMOND CARD 
ADVANTAGES: 10% discount on hotel services	ADVANTAGES: 15% discount on hotel services	ADVANTAGES: 15-20% discount on hotel services
HOW TO OBTAIN THIS CARD: Payment for hotel services (without intermediaries) in the amount of more than € 7.500, or by purchasing the card at the price of € 750.	HOW TO OBTAIN THIS CARD: Payment for hotel services (without intermediaries) in the amount of more than € 10.000, or by purchasing the card at the price of € 1000.	HOW TO OBTAIN THIS CARD: It is awarded exceptionally to our individual guests who demonstrate their long-standing loyalty to our hotel.

We hope that we can soon welcome you in the ranks of our VIP clients amidst the other members of our VIP Prestige Club. We believe that our loyalty program will become another step towards even higher quality services and our further cooperation.

DE

Mit der Clubmitgliedschaft erhalten Sie Ermäßigungen auf alle Dienstleistungen des Carlsbad Plaza Hotels, einschließlich der Dienstleistungen der Carlsbad Clinic. Vor allem aber erhält jedes Mitglied des Clubs automatisch den Status eines VIP-Gastes, was zusätzliche Vorteile für Ihren Aufenthalt bei uns mit sich bringt.

DIE CLUBMITGLIEDSCHAFT HAT DREI STUFEN:

SILVER CARD 	GOLD CARD 	DIOAMOND CARD 
VORTEILE: 10% Rabatt auf Hoteldienstleistungen	VORTEILE: 15% Rabatt auf Hoteldienstleistungen	VORTEILE: 15-20% Rabatt auf Hoteldienstleistungen
WIE SIE DIE KARTE ERHALTEN: Zahlung für Hoteldienstleistungen (ohne Vermittler) in Höhe von mehr als 7.500 € oder durch Kauf der Karte zum Preis von € 750.	WIE SIE DIE KARTE ERHALTEN: Zahlung für Hoteldienstleistungen (ohne Vermittler) in Höhe von mehr als 10.000, oder durch Kauf der Karte zum Preis von € 1000.	WIE SIE DIE KARTE ERHALTEN: Sie wird in Ausnahmefällen an besondere Gäste vergeben, die ihre langjährige Treue zu unserem Hotel nachweisen.

Wir hoffen, dass wir Sie bald unter unseren VIP-Kunden und den anderen Mitgliedern unseres VIP Prestige Clubs begrüßen können. Wir glauben, dass unser Treueprogramm der nächste Schritt zu einem noch besseren Service und unserer weiteren Zusammenarbeit sein wird.

RU

Членство в клубе позволяет получать скидки на все услуги, предоставляемые отелем Carlsbad Plaza, включая услуги клиники Carlsbad. Однако самым важным фактором является то, что каждый член клуба автоматически получает статус нашего VIP гостя, что дает дополнительные преимущества, связанные с пребыванием у нас.

ЧЛЕНСТВО В КЛУБЕ ИМЕЕТ ТРИ УРОВНЯ:

SILVER CARD 	GOLD CARD 	DIOAMOND CARD 
ПРЕИМУЩЕСТВА: 10 % скидка на услуги отеля	ПРЕИМУЩЕСТВА: 15 % скидка на услуги отеля	ПРЕИМУЩЕСТВА: 15-20 % скидка на услуги отеля
КАК ПОЛУЧИТЬ КАРТУ: Оплата гостиничных услуг (без посредников) на сумму свыше € 7.500, или прямая покупка карты € 750.	КАК ПОЛУЧИТЬ КАРТУ: Оплата гостиничных услуг (без посредников) на сумму свыше € 10.000, или прямая покупка карты € 1000.	КАК ПОЛУЧИТЬ КАРТУ: Выдается исключительно нашим индивидуальным клиентам, которые выражают свою многолетнюю лояльность нашему отелю.

Надеемся, что мы скоро сможем приветствовать Вас в рядах наших VIP клиентов и между остальными членами нашего VIP Prestige Клуба. Мы верим, что наша программа лояльности станет следующим шагом к ещё более высокому качеству услуг и дальнейшего сотрудничества.